



LASERJET PRO 400

Garantija ir juridinis vadovas



M401



Spausdintuvų serija „HP LaserJet Pro 400
M401“

Garantija ir juridinis vadovas

Autorių teisės ir licencija

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Atkurti, pritaikyti ar versti produkto dokumentaciją be iš anksto gauto raštiško sutikimo draudžiama, išskyrus tuos atvejus, kai tai leidžia autorių teisės.

Šiame dokumente pateikiama informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus.

Vienintelės HP produktams ir paslaugoms suteikiamos garantijos išdėstytos prie produktų pridėtoje specialioje garantijos nuostatose. Čia pateiktų teiginių negalima interpretuoti kaip papildomos garantijos. HP nėra atsakinga už čia esančias technines ar redagavimo klaidas ar neatitikimus.

Gaminio numeris: CF399-90962

Prekių ženklai

„ENERGY STAR“ ir „ENERGY STAR“ žymė yra JAV registruotieji prekių ženklai.

Turinys

1 Aptarnavimas ir pagalba	1
„Hewlett-Packard“ ribota garantija	2
HP papildoma apsaugos garantija: Pareiškimas dėl „LaserJet“ spausdinimo kasetės ribotos garantijos	4
HP pareiškimas apie ne HP eksploatacines medžiagas	5
HP kovos su sukčiavimu žiniatinklio svetainė	6
Spausdinimo kasetėje saugomi duomenys	7
Galutinio vartotojo licencijos sutartis	8
„OpenSSL“	11
Pagalba klientams	12
Iš naujo supakuokite gaminį	13
2 Gaminio specifikacija	15
Fizinės specifikacijos	16
Energijos sąnaudos, elektros specifikacijos ir akustinės emisijos	16
Aplinkos specifikacijos	16
3 Informacija apie kontrolę	17
FCC (Federalinės Ryšių Komisijos) nuostatai	18
Gaminio aplinkos apsaugos programa	19
Aplinkos apsauga	19
Ozono gamyba	19
Sunaudojama galia	19
Dažų sunaudojimas	19
Popieriaus naudojimas	19
Plastmasinės dalys	20
„HP LaserJet“ spausdinimo eksploatacinės medžiagos	20
Grąžinimo ir perdurbimo nurodymai	20
Jungtinės valstijos ir Puerto Rikas	20
Kelių kasečių grąžinimas (daugiau nei vienos kasetės)	20
Pavieniai grąžinimai	21

Siuntimas	21
Grąžinimas ne JAV	21
Popierius	21
Nenaudotos medžiagos	21
Panaudotos įrangos išmetimas su atliekomis	22
Elektroninės techninės įrangos perdirbimas	22
Cheminės medžiagos	22
Medžiagų saugos duomenų lapas (MSDL)	22
Daugiau informacijos	22
Atitikties deklaracija	23
Atitikties deklaracija	25
Saugos pranešimai	27
Lazerio saugumas	27
Kanados DOC taisyklės	27
VCCI pareiškimas (Japonijai)	27
Maitinimo laido instrukcijos	27
Pareiškimas dėl maitinimo laido (Japonijai)	27
EMC pareiškimas (Korėja)	28
Pareiškimas apie lazerio saugumą, skirtas Suomijai	28
GS pareiškimas (Vokietija)	29
Medžiagų lentelė (Kinija)	29
Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (Turkija)	29
Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo (Ukraina)	29
Papildomos nuostatos, taikomos belaidžiams gaminiams	30
FCC atitikties deklaracija — Jungtinės Valstijos	30
Australijos deklaracija	30
Brazilijos ANATEL deklaracija	30
Kanados deklaracija	30
Europos Sąjungos teisinė nuostata	30
Pastabos dėl naudojimo Prancūzijoje	31
Pastabos dėl naudojimo Rusijoje	31
Korėjos deklaracija	31
Taivano deklaracija	32
Vietnamo telekomunikacijų ICTQC tipo patvirtintų gaminių laidinio / belaidžio ryšio ženklimas	32

Rodyklė **33**

1 Aptarnavimas ir pagalba

- [„Hewlett-Packard“ ribota garantija](#)
- [HP papildoma apsaugos garantija: Pareiškimas dėl „LaserJet“ spausdinimo kasetės ribotos garantijos](#)
- [HP pareiškimas apie ne HP eksploatacines medžiagas](#)
- [HP kovos su sukčiavimu žiniatinklio svetainė](#)
- [Spausdinimo kasetėje saugomi duomenys](#)
- [Galutinio vartotojo licencijos sutartis](#)
- [„OpenSSL“](#)
- [Pagalba klientams](#)
- [Iš naujo supakuokite gaminį](#)

„Hewlett-Packard“ ribota garantija

HP PRODUKTAS	RIBOTOS GARANTIJOS GALIOJIMO TRUKMĖ
HP LaserJet Pro 400 M401a, M401d, M401n, M401dn, M401dw, M401dne	Metinis gaminio keitimas

HP jums, kaip galutiniam vartotojui, garantuoja, kad HP techninė įranga ir priedai bus be medžiagų ir gamybos defektų nuo pirkimo dienos nurodytu laikotarpiu. Jei HP gaus pranešimą apie tokius defektus garantijos galiojimo metu, HP savo nuožiūra gali sutaisyti arba pakeisti gaminius su defektais. Pakeisti gaminiai gali būti nauji arba veikimo atžvilgiu lygiaverčiai naujiems.

HP garantuoja, kad, HP programinei įrangai vykdant programines funkcijas, po pirkimo dienos nurodytu laikotarpiu neįvyks klaidų dėl medžiagų ar gamybos defektų, jeigu įranga bus tinkamai prijungta ir naudojama. Jei HP gaus pranešimą apie tokius defektus garantiniu laikotarpiu, HP pakeis dėl tokių defektų savo programinių funkcijų nevykdančią programinę įrangą.

HP negarantuoja, kad HP gaminiai veiks nenutrūkstamai ir be klaidų. Jei per atitinkamą laiką HP negali pataisyti ar pakeisti gaminio, kuriam suteikta garantija, turite teisę atgauti pinigus, jei nedelsdami grąžinsite gaminį.

HP gaminiuose gali būti perdirbtų dalių, kurių darbinės charakteristikos nesiskiria nuo naujų, arba jos yra skirtos naudoti būtent tame gaminyje.

Garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl (a) netinkamos ar nepakankamos priežiūros ar kalibravimo, (b) ne HP gaminamos programinės įrangos, sąsajų, dalių ar eksploatacinių medžiagų naudojimo, (c) neteisėto įrangos pakeitimo ar netinkamo naudojimo, (d) gaminio naudojimo ne į jam tinkamoje aplinkoje, kaip nurodyta aplinkos specifikacijoje, (e) netinkamo darbo vietos paruošimo ar priežiūros.

PAGAL GALIOJANČIUS VIETOS ĮSTATYMUS AUKŠČIAU PATEIKTOS GARANTIJOS YRA IŠSKIRTINĖS IR JOKIA KITA RAŠTIŠKA AR ŽODINĖ GARANTIJA ARBA SĄLYGA NĖRA NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTA, NEI NUMANOMA. BE TO, HP NETEIKIA JOKIŲ NUMANOMŲ PRODUKTO PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS AR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ. Kai kuriose šalyse/regionuose, valstijose ar provincijose neleidžiami garantijos galiojimo laikotarpio apribojimai, todėl nurodyti apribojimai ar išimtys jums gali būti netaikomi. Ši garantija suteikia tam tikras juridines teises. Be to, jūs galite turėti kitų teisių priklausomai nuo šalies/regiono, valstijos ar provincijos.

HP ribota garantija galioja bet kurioje šalyje/regione bei vietovėje, kurioje HP parduoda šį produktą ir teikia jo palaikymo paslaugas. Garantinių paslaugų lygis gali skirtis priklausomai nuo vietinių standartų. HP dėl teisinių arba normatyvinių priežasčių nekeis produkto išvaizdos, tinkamumo ir funkcijų taip, kad jis galėtų veikti šalyje/regione, kuriam produktas nebuvo skirtas.

PAGAL VIETOS ĮSTATYMUS NUOSTOLIŲ ATLYGINIMAS, APIBRĖŽTAS ŠIUO PAREIŠKIMU DĖL GARANTIJOS, YRA VIENINTELIS GALIMAS IR IŠSKIRTINIS JŪSŲ NUOSTOLIŲ ATLYGINIMAS. IŠSKYRUS ANKSČIAU PAMINĖTUS DALYKUS, HP AR JOS TIEKĖJAI NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL DUOMENŲ PRARADIMO, AR UŽ TIESIOGINIUS, TYČINIUS, NETYČINIUS, PASEKMINIUS (ĮSKAITANT NEGAUTĄ PELNĄ AR DUOMENIS) AR KITOKIUS NUOSTOLIUS NEPRIKLAUSOMAI NUO SUDARYTŲ SUTARČIŲ, IEŠKINIŲ DĖL ŽALOS ATLYGINIMO, AR KITŲ DALYKŲ. Kai kuriose šalyse/regionuose, valstijose ar provincijose išskirtiniai atvejai ar

apribojimai netyčiniams ar pasekminiams nuostoliams neleidžiami, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimtys gali būti jums netaikomi.

ŠIAME PAREIŠKIME IŠDĖSTYTOS GARANTIJOS SĄLYGOS ĮSTATYMŲ NUMATYTOSE RIBOSE NEPANAIKINA, NERIBOJA IR NEKEIČIA ĮSTATYMO APIBRĖŽTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ ŠIAM JUMS PARDUOTAM PRODUKTUI.

HP papildoma apsaugos garantija: Pareiškimas dėl „LaserJet“ spausdinimo kasetės ribotos garantijos

HP garantuoja, kad šis gaminys yra be medžiagų ir gamybos defektų.

Ši garantija netaikoma gaminiams, kurie (a) buvo pakartotinai užpildyti, atnaujinti, perdirbti ar kitokiu būdu pakeisti, (b) buvo netinkamai naudojami, netinkamai laikomi ar naudojami ne pagal aprašytus techninius reikalavimus ir dėl to sugedo arba (c) nusidėvėjo naudojant įprastai.

Jei norite garantinio remonto paslaugos, grąžinkite produktą ten, kur jį pirkote (su raštišku problemos aprašymu ir spausdinimo pavyzdžiais) arba kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą. Pasirinktinai HP pakeis gaminius su defektais arba grąžins pinigus už pirktą gaminį.


GALIOJANČIŲ VIETOS ĮSTATYMŲ RIBOSE AUKŠČIAU PATEIKTA GARANTIJA YRA IŠSKIRTINĖ IR JOKIA KITA RAŠTIŠKA AR ŽODINĖ GARANTIJA ARBA SĄLYGA NĖRA NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTA, NEI NUMANOMA. BE TO, HP NETEIKIA JOKIŲ NUMANOMŲ PRODUKTO PARDAVIMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS AR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ.

GALIOJANČIŲ VIETOS ĮSTATYMŲ RIBOSE HP AR JOS TIEKĖJAI NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL DUOMENŲ PRARADIMO, AR UŽ TIESIOGINIUS, TYČINIUS, NETYČINIUS, PASEKMINIUS (ĮSKAITANT NEGAUTĄ PELNĄ AR DUOMENIS) AR KITOKIUS NUOSTOLIUS NEPRIKLAUSOMAI NUO SUDARYTŲ SUTARČIŲ, IEŠKINIŲ DĖL ŽALOS ATLYGINIMO, AR KITŲ DALYKŲ.

ŠIAME PAREIŠKIME IŠDĖSTYTOS GARANTIJOS SĄLYGOS ĮSTATYMŲ NUMATYTOSE RIBOSE NEPANAIKINA, NERIBOJA IR NEKEIČIA ĮSTATYMO APIBRĖŽTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ ŠIAM JUMS PARDUOTAM PRODUKTUI.

HP pareiškimas apie ne HP eksploatacines medžiagas

Bendrovė „Hewlett-Packard“ nerekomenduoja ne HP spausdinimo kasetių – nei naujų, nei perdirbtų.

 **PASTABA:** Naudojant ne HP spausdintuvo kasetes arba užpildytas spausdintuvo kasetes, tai neveikia nei klientui teikiamos garantijos HP spausdintuvų gaminiams, nei su jais susijusios HP priežiūros sutarties su klientu. Tačiau jei gaminio veikimo sutrikimas arba žala yra susijusi su ne HP spausdinimo kasetės arba užpildytos spausdintuvo kasetės naudojimu, HP apmokestins standartinį laiką ir išlaidas medžiagoms, panaudotus konkrečiam gaminio gedimui arba žalai ištaisyti.

HP kovos su sukčiavimu žiniatinklio svetainė

Jei įdėjote HP spausdinimo kasetę, o valdymo skydas praneša, kad ji pagaminta ne HP, eikite į www.hp.com/go/anticounterfeit. HP padės nustatyti, ar kasetė yra originali, ir imsis priemonių problemai išspręsti.

Spausdinimo kasetė gali būti ne originali HP spausdinimo kasetė, jei pastebite tokius dalykus:

- Eksploatacinės medžiagos būsenos puslapyje nurodoma, kad įdėta ne HP eksploatacinė medžiaga.
- Kyla daug problemų dėl spausdinimo kasetės.
- Kasetė atrodo ne taip, kaip įprasta (pvz., pakuotė skiriasi nuo HP pakuotės).

Spausdinimo kasetėje saugomi duomenys

Šiame įrenginyje naudojamos HP spausdinimo kasetės turi atminties lustą, kuris padeda gaminiui veikti.

Be to, šis atminties lustas renka ribotą informaciją apie gaminio naudojimą, ją sudaro: spausdinimo kasetės pirmo įstatymo data, paskutinio kasetės naudojimo data, puslapių, atspausdintų naudojant spausdinimo kasetę, skaičius, puslapių apimtis, naudoti spausdinimo režimai, visos kilusios spausdinimo klaidos ir gaminio modelis. Ši informacija padeda HP kurti ateities gaminius, kurie atitiktų klientų spausdinimo poreikius.

Surinktuose spausdinimo kasetės atminties lusto duomenyse nėra informacijos, pagal kurią galite atpažinti klientą arba spausdinimo kasetės ar gaminio naudotoją. Tačiau klientas gali nuspręsti neišsaugoti naudojimo per valdymo skydą duomenų atminties luste.

HP surenka atminties lustų duomenis iš spausdinimo kasetių, kurios buvo grąžintos pagal HP nemokamo grąžinimo ir perdirbimo programą („HP Planet Partners“: www.hp.com/recycle). Per šią programą gauti atminties lustai nuskaitomi ir analizuojami siekiant patobulinti HP gaminius. HP partneriai, padedantys perdirbti šias spausdinimo kasetes, irgi gali turėti prieigą prie duomenų.

Visos trečiosios šalys, apdorojančios spausdinimo kasetes, gali turėti prieigą prie anoniminės atminties luste esančios informacijos.

Galutinio vartotojo licencijos sutartis

PRAŠOME ATIDŽIAI PERSKAITYTI PRIEŠ NAUDOJANTIS ŠIUO PROGRAMINĖS ĮRANGOS GAMINIU: Ši galutinio naudotojo licencijos sutartis („EULA“) yra sutartis tarp (a) jūsų (arba jus atstovaujančio asmens arba institucijos) ir (b) bendrovės „Hewlett-Packard“ („HP“), kuria apibrėžiamos programinės įrangos („Programinė įranga“) naudojimo sąlygos. Ši EULA netaikoma, jei tarp jūsų ir HP arba jos tiekėjų yra sudaryta atskira licencijos sutartis dėl programinės įrangos, įskaitant tinklo dokumentuose pateiktą licencinę sutartį. Terminas „Programinė įranga“ gali apimti (i) susijusias laikmenas, (ii) naudojimo instrukciją ir kitą spausdintinę medžiagą, ir (iii) „tinkle“ arba elektroniniu būdu pateiktus dokumentus (kartu vadinamus „Naudotojo dokumentais“).

TEISĖ NAUDOTIS PROGRAMINE ĮRANGA SUTEIKIAMA TIK JEI JŪS SUTINKATE SU VISOMIS ŠIOS EULA SĄLYGOMIS. ĮDIEGDAMI, KOPIJUODAMI, ATSISIŪSDAMI AR KITAIP NAUDODAMI PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, JŪS SUTINKATE LAIKYTIŠ ŠIOS EULA. JEI NESUTINKATE SU ŠIA EULA, NEDIEKITE, NEATSISIŪSKITE IR KITAIP NENAUDOKITE PROGRAMINĖS ĮRANGOS. JEI NUSIPIRKOTE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, BET NESUTINKATE SU ŠIA EULA, GRAŽINKITE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ Į PIRKIMO VIETĄ PER KETURIOLIKA DIENŲ, KAD JUMS BŪTŲ KOMPENSUOTA PIRKIMO KAINA; JEI PROGRAMINĖ ĮRANGA YRA ĮDIEGTA ARBA JA GALIMA NAUDOTIS IŠ KITO HP GAMINIO, GALITE GRAŽINTI VISĄ NEPANAUDOTĄ GAMINĮ.

- 1. TREČIOSIOS ŠALIES PROGRAMINĖ ĮRANGA.** Be HP priklausančios programinės įrangos („HP programinė įranga“), gaminyje gali būti naudojama programinė įranga, priklausanti trečiosioms šalims ir naudojama pagal licenciją („trečiosios šalies programinė įranga“ ir „trečiosios šalies licencija“) Bet kuriai jums suteiktai trečiosios šalies programinei įrangai taikomos atitinkamos trečiosios šalies licencijos sąlygos. Paprastai trečiosios šalies licencija pateikiama faile, pvz., „license.txt“ arba „readme“. Jei negalite rasti trečiosios šalies licencijos, turite susisiekti su HP palaikymo skyriumi. Jei trečiosios šalies licencijose yra licencijos, kurios suteikiamos turint šaltinio kodą (pvz., GNU bendroji vieša licencija), bet atitinkamas šaltinio kodas programinėje įrangoje nenurodomas, skaitykite HP svetainės (hp.com) gaminio palaikymo puslapiuose, kaip gauti šį šaltinio kodą.
- 2. LICENCIJOS TEISĖS.** Jums bus suteiktos toliau nurodytos teisės, su sąlyga, kad laikysitės visų šios EULA sąlygų:
 - a. Naudojimas.** HP suteikia jums licenciją naudoti vieną HP programinės įrangos kopiją. „Naudojimas“ reiškia diegimą, kopijavimą, išsaugojimą, įkėlimą, vykdymą, rodymą ar kitokį HP programinės įrangos naudojimą. Jūs negalite keisti HP programinės įrangos arba atjungti kokias nors HP programinės įrangos licencijavimo ar kontrolės funkcijas. Jei HP pateikia šią programinę įrangą naudoti su vaizdų arba spausdinimo gaminiu (pvz., jei programinė įranga yra spausdintuvo tvarkyklė, aparatinė programinė įranga arba papildinys), HP programinę įrangą galima naudoti tik su tokiu gaminiu („HP gaminys“). Papildomi naudojimo apribojimai gali būti pateikiami naudotojo dokumentuose. Jūs negalite atskirti naudojamos HP programinės įrangos sudėtinių komponentų. Jūs neturite teisės platinti HP programinės įrangos.
 - b. Kopijavimas.** Teisė kopijuoti reiškia, kad jūs galite HP programinės įrangos kopijas archyvuoti arba atsargai, su sąlyga, kad kiekvienoje kopijoje yra visi originalios HP programinės įrangos nuosavybės teisių pranešimai ir ji naudojama tik kaip atsarginė kopija.
- 3. ATNAUJINIMAI.** Norėdami naudoti HP programinę įrangą, kurią HP pateikia naujovindama, naujindama arba papildydama (kartu vadinama „Atnaujinimas“), visų pirma turite įsigyti

originalios HP programinės įrangos licenciją ir HP turi nustatyti, kad ji yra tinkama naujinti. Kai naujinimas pakeičia originalią HP programinę įrangą, daugiau tokios HP programinės įrangos naudoti nebegalite. Ši EULA taikoma kiekvienam atnaujinimui, kol HP nepateiks kitų naujinimo sąlygų. Jei tarp šios EULA ir tokių kitų sąlygų kyla prieštaravimų, pirmumo teisė suteikiama naujosioms sąlygoms.

4. PERDAVIMAS.

- a. Trečiosios šalies perdavimas. Pirmasis galutinis HP programinės įrangos naudotojas gali vieną kartą perduoti HP programinę įrangą kitam galutiniam naudotojui. Bet koks perdavimas apims visas sudėtines dalis, laikmeną, naudotojo dokumentus, šią EULA ir, jei taikoma, autentiškumo sertifikatą. Perdavimas negali būti daromas netiesiogiai, pvz., siunčiant. Prieš perdavimą priimančio perduodamą programinę įrangą galutinis naudotojas turės sutikti su šios EULA sąlygomis. Perdavus HP programinę įrangą, jūsų licencijos galiojimas automatiškai nutraukiamas.
- b. Apribojimai. Jūs negalite nuomoti, išsinuomoti arba skolinti HP programinę įrangą arba naudoti HP programinę įrangą komerciniams tikslams arba darbe. Jūs negalite suteikti licencijos, skirti ar kitaip perduoti HP programinės įrangos, išskyrus būdus, aiškiai nurodytus šioje EULA.

5. NUOSAVYBĖS TEISĖS. Visos intelektualinės nuosavybės teisės į programinę įrangą ir naudotojo dokumentus priklauso HP ir jos tiekėjams, jos yra saugomos įstatymais, įskaitant galiojančius autorių teisės, prekybos paslapčių, patentų ir prekės ženklų įstatymus. Jūs negalite panaikinti jokių programinėje įrangoje pateikiamų gaminio identifikavimo, autorių teisių pranešimų arba nuosavybės teisių apribojimų.
6. APGRĄŽOS INŽINERIJOS APRIBOJIMAS. Jūs negalite taikyti apgrąžos inžinerijos, dekompiliuoti arba išardyti HP programinės įrangos, išskyrus galiojančiuose įstatymuose numatytas leistinas ribas.
7. DUOMENŲ NAUDOJIMO SUTIKIMAS. HP ir jos filialai gali rinkti ir naudoti jūsų teikiamą techninę informaciją apie (i) tai, kaip naudojate programinę įrangą arba HP gaminį, arba (ii) norėdami tiekti pagalbos paslaugas, susijusias su programine įranga arba HP gaminiu. Visa ši informacija bus renkama laikantis HP privatumo strategijos. HP nenaudos šios informacijos tokia forma, kad būtų galima nustatyti jūsų tapatybę, išskyrus kai to reikia gerinant jums naudojamą arba teikti pagalbos paslaugas.
8. ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS. Nepaisant nuostolių, kuriuos galite patirti, visa HP ir jos tiekėjų atsakomybė pagal šią EULA ir vienintelė jums taikoma kompensavimo priemonė pagal šią EULA, ribojama suma, kurią realiai sumokėjote už gaminį arba 5,00 JAV dolerių suma. TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA GALIOJANTYS ĮSTATYMAI, HP AR JOS TIEKĖJAI JOKIU ATVEJU NEBUS ATSAKINGI UŽ JOKIUS TYČINIUS, NETYČINIUS, NETIESIOGINIUS AR PASEKMINIUS NUOSTOLIUS (ĮSKAITANT SU NEGAUTU PELNU, PRARASTAIS DUOMENIMIS, VERSLO PERTRAUKIMU, ASMENINIŲ SUŽALOJIMU AR PRIVATUMO PAŽEIDIMU SUSIJUSIUS NUOSTOLIUS), BET KOKIU BŪDU SUSIJUSIUS SU PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMU ARBA NEGALĖJIMU JA NAUDOTIS, NET JEI HP AR BET KURIS JOS TIEKĖJAS BUVO ĮSPĖTAS APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ IR NET JEI AUKŠČIAU NURODYTA IŠTAISYMO PRIEMONĖ NEATLIEKA SAVO ESMINIO TIKSLO. Kai kuriose valstijose ar kitose jurisdikcijose išskirtiniai atvejai ar apribojimai netyčiniams ar pasekminiams nuostoliams neleidžiami, todėl aukščiau nurodyti apribojimai ar išimties jums gali būti netaikomi.

- 9.** KLIENTAI JAV VYRIAUSYBĖJE. Programinė įranga buvo sukurta išskirtinai privačiomis lėšomis. Visa programinė įranga yra komercinės kompiuterių programos, kurių prasmė nurodyta taikomuose įsigijimų teisės aktuose. Todėl, laikantis US FAR 48 CFR 12,212 ir DFAR 48 CFR 227,7202, JAV vyriausybės arba JAV vyriausybės subrangovų arba jiems atliekamas programinės įrangos naudojimas, kopijavimas arba atskleidimas turi būti daromas išskirtinai laikantis šios galutini naudotojo licencijos sutarties sąlygų, išskyrus nuostatas, kurios prieštarauja galiojantiems privalomiems federaliniams įstatymams.
- 10.** EKSPORTO ĮSTATYMŲ LAIKYMASIS. Jūs privalote laikytis visų įstatymų, taisyklių ir teisės aktų, (i) taikomų programinės įrangos eksportui arba importui, arba (ii) apribojančių programinės įrangos naudojimą, įskaitant bet kokius apribojimus, susijusius su atominių, cheminių ar biologinių ginklų platinimu.
- 11.** TEISIŲ APRIBOJIMAS. HP ir jos tiekėjai pasilieka visas teises, kurios jums nėra aiškiai suteikiamos pagal šią EULA.

© 2009 m., „Hewlett-Packard Development Company, L.P.“

Laid. 04/09

„OpenSSL“

Šiame gaminyje naudojama programinė įranga, sukurta „OpenSSL Project“ ir skirta naudoti kaip „OpenSSL Toolkit“ dalis (<http://www.openssl.org/>)

ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ „OpenSSL PROJECT“ PATEIKIA „TOKIA, KOKIA JI YRA“ IR JOKIOS IŠREIKŠTOS AR NUMANOMOS GARANTIJOS, ĮSKAITANT NUMANOMAS PERKAMUMO IR TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI GARANTIJAS, BET JOMIS NEAPSIRIBOJANT, NEPRIPAŽIŠTAMOS. „OpenSSL PROJECT“ AR JOS BENDRADARBIAI JOKIU ATVEJU NEBUS ATSAKINGI UŽ JOKIUS TYČINIUS, NETYČINIUS, NETIESIOGINIUS, BAUDŽIAMUOSIUS AR PASEKMINIUS NUOSTOLIUS (ĮSKAITANT PAKAITINIŲ PREKIŲ AR PASLAUGŲ ĮSIGIJIMĄ, NAUDOS, DUOMENŲ AR PELNO PRARADIMĄ,

TRUKDŽIUS VERSLUI, BET TUO NEAPSIRIBOJANT), NESVARBU, KOKIU BŪDU JIE KYLA, KUO GRINDŽIAMA ATSAKOMYBĖ, AR TAI BŪTŲ SUTARTIS, AIŠKŪS ĮSIPAREIGOJIMAI, AR TEISĖS PAŽEIDIMAS (ĮSKAITANT APLAUDIMĄ IR KT.), KOKIU NORS BŪDU SUSIJĘS SU ŠIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMU, NET JEI ĮSPĖJAMA DĖL TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĖS.

Šiame gaminyje naudojama šifravimo programinė įranga, sukurta Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Šiame gaminyje naudojama programinė įranga, sukurta Timo Hudsono (tjh@cryptsoft.com).

Pagalba klientams

Palaikymas telefonu jūsų šalyje/regione	Šalies/regiono telefono numeriai pateikiami lankstinuke, esančiame gaminio dėžėje, arba www.hp.com/support/ .
Turėkite gaminio pavadinimą, serijos numerį, įsigijimo datą ir problemos aprašą.	
Visą parą gaukite pagalbą internete	www.hp.com/support/ljm401series
Gaukite pagalbą dėl gaminių, naudojamų su „Macintosh“ kompiuteriu	www.hp.com/go/macosex
Atsisiųskite programinės įrangos įrankius, tvarkykles ir elektroninę informaciją	www.hp.com/support/ljm401series
Užsisakykite papildomas HP paslaugas arba priežiūros sutartis	www.hp.com/go/carepack
Užregistruokite gaminį	www.register.hp.com

Iš naujo supakuokite gaminį

Jei HP klientų aptarnavimo tarnyba nustato, kad jums reikia grąžinti gaminį HP remontui, laikykites šių supakavimo iš naujo nurodymų prieš jį transportuodami.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: atsakomybė už pažeidimus transportuojant, jei jie atsirado dėl netinkamo supakavimo, tenka klientui.

1. Išimkite ir pasilikite spausdinimo kasetę.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: *itin svarbu* prieš transportuojant gaminį išimti spausdinimo kasetę. Spausdintuve likusi spausdinimo kasetė transportavimo metu gali praleisti dažus ir aplieti gaminio variklį bei kitas dalis.

Norėdami nesugadinti spausdinimo kasetės, nelieskite ant jos esančių volelių ir spausdinimo kasetę laikykite ten, kur ji būtų apsaugota nuo šviesos.

2. Atjunkite ir pasilikite maitinimo laidą, sąsajos kabelį ir visus papildomus priedus.
3. Jeigu įmanoma, į tą pačią pakuotę įdėkite atspaudų pavyzdžių ir 50–100 popieriaus lapų, kuriuos spausdintuvas išspausdino neteisingai.
4. JAV skambinkite į HP klientų aptarnavimo tarnybą, kad paprašytumėte naujos pakuotės. Kitose vietose, jei galima, naudokite originalią pakuotę.

2 Gaminio specifikacija

- [Fizinės specifikacijos](#)
- [Energijos sąnaudos, elektros specifikacijos ir akustinės emisijos](#)
- [Aplinkos specifikacijos](#)

Fizinės specifikacijos

2-1 Lentelė Fizinės specifikacijos

Gaminys	Aukštis	Ilgis	Plotis	Svoris
Spausdintuvas „HP LaserJet Pro 400 M401a“	264 mm	369 mm	365 mm	9,8 kg
Spausdintuvas „HP LaserJet Pro 400 M401d“				
Spausdintuvas „HP LaserJet Pro 400 M401n“				
Spausdintuvas „HP LaserJet Pro 400 M401dn“				
Spausdintuvas „HP LaserJet Pro 400 M401dne“				
Spausdintuvas „HP LaserJet Pro 400 M401dw“	268 mm	369 mm	365 mm	10,6 kg

Energijos sąnaudos, elektros specifikacijos ir akustinės emisijos

Atnaujintos informacijos ieškokite www.hp.com/support/ljm401series.

Aplinkos specifikacijos

2-2 Lentelė Darbo aplinkos specifikacijos

Aplinka	Rekomenduojama	Leistina
Temperatūra	17–25 °C	15–30 °C
Santykinė drėgmė	Nuo 30 iki 70 % santykinės drėgmės (RH)	Nuo 10 iki 80 % RH
Aukštis	Netaikoma	0–3048 m

3 Informacija apie kontrolę

- [FCC \(Federalinės Ryšių Komisijos\) nuostatai](#)
- [Gaminio aplinkos apsaugos programa](#)
- [Atitikties deklaracija](#)
- [Atitikties deklaracija](#)
- [Saugos pranešimai](#)
- [Papildomos nuostatos, taikomos belaidžiams gaminiams](#)

FCC (Federalinės Ryšių Komisijos) nuostatai

Ši įranga yra patikrinta, ir nustatyta, kad ji atitinka skaitmeninių B kategorijos įrenginių tolerancijas pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios tolerancijos suprojektuotos, kad pakankamai gerai apsaugotų nuo žalingo poveikio įdiegus įrenginį namų sąlygomis. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją. Jeigu šis įrenginys įdiegiamas ir naudojamas ne pagal instrukcijas, jis gali žalingai veikti radijo ryšį. Tačiau triktys gali atsirasti ir dėl netinkamo įdiegimo. Jei įranga trikdo radijo ar televizijos darbą ir tai nustatoma įrangą įjungus ir išjungus, vartotojui patariama pabandyti išvengti trikčių vadovaujantis šiais nurodymais:

- Pasukite į kitą pusę arba padėkite į kitą vietą anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Prijunkite įrenginį ne prie to grandinės išvado, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Pasitarkite su prekybos atstovu ar radijo/televizijos įrangos techniku.



PASTABA: Bet kokie spausdintuvo pakeitimai, kurie nėra aiškiai patvirtinti HP, gali panaikinti vartotojo teisę naudotis šiuo įrenginiu.

Reikia naudoti skydu uždengtą sąsajos kabelį, atitinkantį B kategorijos FCC taisyklių 15 dalies tolerancijas.

Gaminio aplinkos apsaugos programa

Aplinkos apsauga

Bendrovė „Hewlett-Packard Company“ yra įsipareigojusi tiekti kokybiškus produktus, kurie nėra kenksmingi aplinkai. Šis produktas sukurtas taip, kad būtų sumažintas neigiamas poveikis mūsų aplinkai.

Ozono gamyba

Šis produktas neskleidžia nepastebimų ozono dujų (O₃).

Sunaudojama galia

Gaminiui veikiant Miegoti režimu, energijos suvartojama mažiau, taip galite sutaupyti pinigų, o gaminio efektyvumas nesumažėja. „Hewlett-Packard“ spausdinimo ir vaizdavimo įranga, pažymėta logotipu „ENERGY STAR®“, atitinka JAV Aplinkos apsaugos agentūros nustatytas „ENERGY STAR“ specifikacijas, taikytinas vaizdavimo įrangai. Ant vaizdavimo prietaisų, tenkinančių „ENERGY STAR“ reikalavimus, dedamas šis ženklas:



Papildoma „ENERGY STAR“ specifikacijas atitinkančių vaizdavimo produktų modelių informacija pateikta:

www.hp.com/go/energystar

Dažų sunaudojimas

Spausdintuvui veikiant režimu „EconoMode“, sunaudojama mažiau dažomųjų miltelių, todėl pailgėja spausdinimo kasetės eksploatavimo trukmė. HP nerekomenduoja naudoti „EconoMode“ visą laiką. Jei režimas „EconoMode“ naudojamas visą laiką, tikėtina, kad spausdinimo kasetės mechaninės dalys susidėvės dar nesibaigus dažams. Jei spausdinimo kokybė ims prastėti ir taps nebepriimtina, pakeiskite spausdinimo kasetę.

Popieriaus naudojimas

Šio gaminio rankinio/automatinio duplexo (dvipusio spausdinimo) ir spausdinimo „n viename“ (keli puslapiai spausdinami ant vieno lapo) funkcijos gali sumažinti sunaudojamo popieriaus kiekį ir gamtinių išteklių poreikį.

Plastmasinės dalys

Plastmasinės dalys, sveriančios daugiau nei 25 gramus, yra pažymėtos pagal tarptautinius standartus. Dėl to, pasibaigus produkto galiojimo laikui, galima atskirti plastmasę, skirtą perdirbti.

„HP LaserJet“ spausdinimo eksploatacinės medžiagos

Su „HP Planet Partners“, panaudotas „HP LaserJet“ spausdinimo kasetes galima grąžinti ir nemokamai perdirbti. Informacija ir nurodymai keliomis kalbomis pateikiama kiekvienoje naujos „HP LaserJet“ spausdinimo kasetės ir eksploatacinių medžiagų pakuotėje. Grąžindami kelias kasetes kartu, o ne po vieną, padedate sumažinti išlaidas aplinkos apsaugai.

HP yra įsipareigojusi tiekti kokybiškus produktus, kurie nekenkia aplinkai, teikti paslaugas ir rūpintis viskuo, pradedant produkto išvaizda bei gamyba ir baigiant pristatymu, veikimo priežiūra ir perdirbimu. Jei dalyvaujate „HP Planet Partners“ programoje, mes užtikriname, kad „HP LaserJet“ spausdinimo kasetės bus tinkamai perdirbtos, gaunant daug vertingos plastmasės ir metalo, kurie bus naudojami gaminant naujus produktus, o ne išmetami kaip atliekos. Kadangi tokia kasetė perdirbama ir naudojama kaip gaminių medžiaga, ji nebus grąžinama. Ačiū, kad rūpinatės aplinkos apsauga!



PASTABA: Grąžinimo lipduką naudokite tik grąžinti originalias „HP LaserJet“ spausdinimo kasetes. Ant rašalinių kasečių lipduko nenaudokite, jei grąžinate ne HP gamintas, iš naujo užpildytas arba perdirbtas kasetes bei tokias, kurios grąžinamos pagal garantiją. Norėdami sužinoti apie HP rašalinių kasečių perdirbimą, galite apsilankyti interneto svetainėje adresu <http://www.hp.com/recycle>.

Grąžinimo ir perdirbimo nurodymai

Jungtinės valstijos ir Puerto Rikas

„HP LaserJet“ dažų kasečių dėžutėje pridėtas lipdukas skirtas grąžinti ir perdirbti panaudojus vieną ar daugiau „HP LaserJet“ spausdinimo kasečių. Vadovaukitės žemiau pateiktais nurodymais.

Kelių kasečių grąžinimas (daugiau nei vienos kasetės)

1. Supakuokite kiekvieną „HP LaserJet“ spausdinimo kasetę į jos originalią pakuotę ir maišelį.
2. Suriškite dėžutes vieną prie kitos, naudodami raištį ar pakavimo juostą. Paketas gali sverti ne daugiau nei 31 kg (70 svar.).
3. Naudokite vieną iš anksto apmokėtą siuntimo lipduką.

ARBA

1. Naudokite norimą dėžę arba užsisakykite dėžę kelioms kasetėms supakuoti iš www.hp.com/recycle arba paskambinę 1-800-340-2445 (telpa iki 31 kg (70 svar.) „HP LaserJet“ spausdinimo kasečių).
2. Naudokite vieną iš anksto apmokėtą siuntimo lipduką.

Pavieniai grąžinimai

1. Supakuokite „HP LaserJet“ spausdinimo kasetę į jos originalią pakuotę ir maišelį.
2. Priklijuokite siuntimo lipduką ant pakuotės priekio.

Siuntimas

Grąžindami „HP“ spausdinimo kasetes perdirbti JAV ir Puerto Rike, naudokite iš anksto apmokėto ir adresuoto siuntinio etiketę, esančią dėžėje. Jei norite naudoti UPS etiketę, atiduokite paketą UPS vairuotojui, jam pristatant ar paimant iš jūsų siuntinį arba pristatykite jį į įgaliotą UPS siuntų tarnybos centrą. (Jei pageidaujate pasinaudoti UPS „Ground“ paslaugomis, jos kainuos kaip įprastos siuntinių paėmimo paslaugos) Norėdami sužinoti vietinės UPS pristatymo tarnybos adresą, paskambinkite 1-800-PICKUPS arba apsilankykite www.ups.com.

Jei grąžinate paketą su FedEx etikete, atiduokite paketą JAV Pašto tarnybos vežėjui arba FedEx vairuotojui, jiems paimant iš jūsų ar pristatant siuntinį. (Jei pageidaujate pasinaudoti FedEx „Ground“ paslaugomis, jos kainuos kaip įprastos siuntinių paėmimo paslaugos). Arba galite pristatyti savo supakuotas spausdinimo kasetes(-ę) į bet kurį JAV Pašto skyrių ar bet kurią FedEx pristatymo tarnybą ar saugyklą. Norėdami sužinoti artimiausio JAV Pašto skyriaus adresą, paskambinkite 1-800-ASK-USPS arba apsilankykite www.usps.com. Norėdami sužinoti artimiausios FedEx pristatymo tarnybos / saugyklos adresą, paskambinkite 1-800-GOFEDEx arba apsilankykite www.fedex.com.

Norėdami gauti daugiau informacijos arba užsisakyti papildomų etikečių ar dėžių kelioms kasetėms grąžinti, apsilankykite www.hp.com/recycle arba paskambinkite 1-800-340-2445. Ši informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus.

Aliaskos ir Havajų gyventojams

Nenaudokite UPS! Daugiau informacijos ir nurodymų gausite paskambinę 1-800-340-2445. Pagal HP sutartį su Aliaska ir Havajais JAV pašto tarnybos teikia nemokamą kasečių grąžinimo paslaugą.

Grąžinimas ne JAV

Norėdami dalyvauti „HP Planet Partners“ grąžinimo ir perdirbimo programoje, vykdykite paprastus perdirbimo vadovo nurodymus (rasite naujos eksploatacijos medžiagos pakuotėje) arba apsilankykite www.hp.com/recycle. Norėdami gauti informacijos apie tai, kaip grąžinti „HP LaserJet“ spausdinimo eksploatacijos medžiagas, pasirinkite savo šalį/regioną.

Popierius

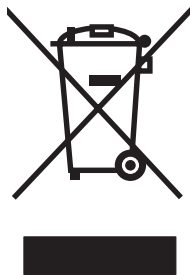
Šis produktas gali naudoti perdirbtą popierių, jei jis atitinka reikalavimus, nurodytus „HP LaserJet Printer Family Print Media Guide“ („HP LaserJet“ spausdintuvų serijos spausdinimo medžiagų vadove). Pagal EN12281:2002, šis produktas pritaikytas naudoti perdirbtą popierių.

Nenaudotos medžiagos

Šiame HP produkte nėra gyvsidabrio.

Šiame HP produkte nėra baterijos.

Panaudotos įrangos išmetimas su atliekomis



Šis simbolis reiškia, kad nereikia išmesti savo produkto su buitinėmis atliekomis. Jūs esate atsakingi už žmonių ir gamtos apsaugą, todėl turite išmesti įrangą atiduodami ją į specializuotą surinkimo punktą, kuriame pakartotinai perdirbama elektrinė ir elektroninė aparatūra. Norėdami sužinoti daugiau informacijos, susiekite su buitinių atliekų tvarkymo tarnyba arba apsilankykite: www.hp.com/recycle.

Elektroninės techninės įrangos perdirbimas

HP skatina pirkėjus perdirbti panaudotą elektroninę techninę įrangą. Daugiau informacijos apie perdirbimo programas rasite apsilankę: www.hp.com/recycle.

Chemines medžiagos

HP yra įsipareigojusi teikti vartotojams informaciją apie chemines medžiagas, esančias gaminiuose, kurie turi atitikti teisinius reikalavimus, pvz., REACH (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas EB Nr. 1907/2006). Šiam gaminiui skirtą informaciją ataskaitą apie chemines medžiagas galite rasti: www.hp.com/go/reach.

Medžiagų saugos duomenų lapas (MSDL)

Cheminių medžiagų saugos duomenų lapus, teikiančius informaciją apie eksploatacijos medžiagas, kurių sudėtyje yra cheminių medžiagų (pavyzdžiui, dažomuosius miltelius), galima rasti HP Interneto svetainėse www.hp.com/go/msds arba www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Daugiau informacijos

Norėdami gauti informacijos šiais aplinkos apsaugos klausimais:

- apie šio ir daugelio susijusių HP produktų aplinkos apsaugos profilio lapą,
- Apie HP įsipareigojimus saugoti aplinką
- Apie HP aplinkos apsaugos tvarkymo sistemą
- Apie HP produktų, pasibaigus jų naudojimo laikui, grąžinimo ir perdirbimo programą
- Medžiagų saugos duomenų lapas

Aplankykite svetainę www.hp.com/go/environment arba www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Atitikties deklaracija

Atitikties deklaracija

pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

Gamintojo pavadinimas: Hewlett-Packard Information Technology R&D (Šanchajus) Co., Ltd. Dok. nr: SHNGC-1100-00-leid.2.0

Gamintojo adresas: Building 6, No. 690 BiBo Road
ZhangJiang, Shanghai, China

pareiškia, kad gaminys

Gaminio pavadinimas: HP LaserJet Pro 400 M401a, M401n, M401d, M401dn, M401dne

Normatyvinis modelis:²⁾ SHNGC-1100-00

Gaminio parinktys: Visos

Spausdinimo kasetės: CF280A, CF280X


atitinka šias specifikacijas:

SAUGUMAS: IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (1 klasės lazerinis / šviesos diodų gaminys)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943-2011

EMS: CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Klasė B¹⁾
EN 61000-3-2:2006 +A1 +A2
EN 61000-3-3:2008
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC pavadinimas 47 CFR, 15 dalis, B klasė / ICES-003, 4 leidimas
GB9254-2008, GB17625.1-2003

ENERGIJOS SĄNAUDOS: Reglamento (EB) Nr. 1275/2008:
„ENERGY STAR®“ patvirtinta vaizdo gavimo įrangos įprastų elektros sąnaudų (TEC) tyrimo procedūra

Papildoma informacija:

Šis gaminys atitinka elektromagnetinio suderinamumo (EMC) direktyvos 2004/108/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EB ir ekologinio projektavimo direktyvos 2009/125/EB reikalavimus ir yra atitinkamai paženklintas CE .

Šis įtaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Taikomos šios dvi veikimo sąlygos: (1) šis įrenginys neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis įrenginys turi būti atsparus trikdžiams, įskaitant ir tokius, dėl kurių įrenginys imtų veikti netinkamai.

1. Gaminys buvo išbandytas naudojant standartinę konfigūraciją su „Hewlett-Packard“ kompiuterių sistemomis.
2. Normatyviniais tikslais modelis pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Šio numerio nereikėtų painioti su gaminio pavadinimu arba gaminio numeriu (-iais).

Šanchajus, Kinija

2012 m. liepos 27 d.

Tik normatyvinės informacijos galite kreiptis nurodytais adresais:

Europoje: vietinis „Hewlett-Packard“ pardavimo ir paslaugų biuras arba „Hewlett-Packard GmbH“, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (faks.: +49-7031-14-3143) www.hp.eu/certificates


JAV: gaminio normatyvų vadybininkas, „Hewlett-Packard Company“, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (tel.: 208-396-6000)

Atitikties deklaracija

Atitikties deklaracija

pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

Gamintojo pavadinimas:	Hewlett-Packard Information Technology R&D (Šanchajus) Co., Ltd.	Dok. nr: SHNGC-1100-01-leid.2.0
Gamintojo adresas:	Building 6, No. 690 BiBo Road ZhangJiang, Shanghai, China	
pareiškia, kad gaminys		
Gaminio pavadinimas:	HP LaserJet Pro 400 M401dw	
Normatyvinis modelis:²⁾	SHNGC-1100-01	
Gaminio parinktys:	Visos	
Radio modulis:³⁾	SDGOB-0892	
Spausdinimo kasetės:	CF280A, CF280X	
atitinka šias specifikacijas:		
SAUGUMAS:	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11+A1 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (1 klasės lazerinis / šviesos diodų gaminys) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943-2011	
EMS:	CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Klasė B ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1 +A2 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:1998 +A1 +A2 FCC pavadinimas 47 CFR, 15 dalis, B klasė / ICES-003, 4 leidimas GB9254-2008, GB17625.1-2003	
Radijai:³⁾	IEC 62311: 2007 / EN62311: 2008 EN 301 489-1:V1.8.1 / EN 301 489-17:V2.1.1 EN 300 328: V1.7.1 FCC pavadinimas 47 CFR, 15 dalis, C grupė (15.247 skyrius) / IC: RSS-210	
ENERGIJOS ŠAUNAUDOS:	Reglamento (EB) Nr. 1275/2008: „ENERGY STAR®“ patvirtinta vaizdo gavimo įrangos įprastų elektros sąnaudų (TEC) tyrimo procedūra	
Papildoma informacija:		

Šis gaminys atitinka radijo įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių (R&TTE) direktyvos 1999/5/EB IV priedo, elektromagnetinio suderinamumo (EMC) direktyvos 2004/108/EB, žemos įtampos direktyvos 2006/95/EB ir ekologinio projektavimo direktyvos 2009/125/EB reikalavimus ir yra atitinkamai paženklintas CE ženklu .

Šis įtaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalies reikalavimus. Taikomos šios dvi veikimo sąlygos: (1) šis įrenginys neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis įrenginys turi būti atsparus trikdžiams, įskaitant ir tokius, dėl kurių įrenginys imtų veikti netinkamai.

1. Gaminys buvo išbandytas naudojant standartinę konfigūraciją su „Hewlett-Packard“ kompiuterių sistemomis.
2. Normatyviniais tikslais modelis pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Šio numerio nereikėtų painioti su gaminio pavadinimu arba gaminio numeriu (-iais).
3. Šiame gaminyje yra radijo modulio įrenginys, kurio normatyvinio modelio numeris yra SDGOB-0892, kaip ir būtina pagal tų šalių / regionų, kuriuose šis gaminys parduodamas, techninius reikalavimus.

Šanchajus, Kinija

2012 m. liepos 27 d.

Tik normatyvinės informacijos galite kreiptis nurodytais adresais:

Europoje: vietinis „Hewlett-Packard“ pardavimo ir paslaugų biuras arba „Hewlett-Packard GmbH“, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (faks.: +49-7031-14-3143) www.hp.eu/certificates

JAV: gaminio normatyvų vadybininkas, „Hewlett-Packard Company“, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (tel.: 208-396-6000)

Saugos pranešimai

Lazerio saugumas

JAV maisto ir vaistų administracijos įrenginių ir radiologinės sveikatos centras (Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration) patvirtino taisykles, taikomas lazeriniams produktams, pagamintiems po 1976 m. rugpjūčio 1 d. Jungtinėse Amerikos Valstijose parduodami produktai turi atitikti šias taisykles. Įrenginys, patvirtintas kaip „1 klasės“ lazerinis gaminytis pagal JAV Sveikatos ir žmonėms teikiamų paslaugų (DHHS) spinduliavimo efektyvumo standartus pagal 1968 metų Spinduliavimo kontrolės aktą sveikatai ir saugumui užtikrinti. Kadangi įrenginyje vykstantis spinduliavimas visiškai izoliuotas apsauginiais korpusais ir išoriniais gaubtais, lazerio spindulys negali patekti į išorę jokio įprastos eksploatacijos etapo metu.

⚠ PERSPĖJIMAS! Naudojant valdiklius, reguliuojant ar atliekant kitas procedūras, kurios nenurodytos šiame vartotojo vadove, gali prasiskverbti pavojingi radiacijos spinduliai.

Kanados DOC taisyklės

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

VCCI pareiškimas (Japonijai)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Maitinimo laido instrukcijos

Įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis atitinka gaminio nominaliąją įtampą. Nominalioji įtampa nurodyta gaminio etiketėje. Gaminys naudoja 110-127 Vac arba 220-240 Vac ir 50 / 60 Hz.

Maitinimo laidu prijunkite gaminį prie įžeminto kintamosios srovės lizdo.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Nenorėdami pažeisti gaminio, naudokite tik su gaminiu pateiktą maitinimo laidą.

Pareiškimas dėl maitinimo laido (Japonijai)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMC pareiškimas (Korėja)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Pareiškimas apie lazerio saugumą, skirtas Suomijai

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparät

HP LaserJet Pro 400 M401a, M401d, M401n, M401dn, M401dw, M401dne, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Pro 400 M401a, M401d, M401n, M401dn, M401dw, M401dne - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Täällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

GS pareiškimas (Vokietija)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Medžiagų lentelė (Kinija)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0609

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (Turkija)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Pareiškimas dėl pavojingų medžiagų apribojimo (Ukraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Papildomos nuostatos, taikomos belaidžiams gaminiam

FCC atitiktis deklaracija – Jungtinės Valstijos

Exposure to radio frequency radiation

⚠️ ĮSPĖJIMAS: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

Australijos deklaracija

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Brazilijos ANATEL deklaracija

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Kanados deklaracija

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Europos Sąjungos teisinė nuostata

Telekomunikacijos šio įrenginio funkcijas leidžia naudoti šios ES ir EFTA šalys/regionai:

Austrija, Belgija, Bulgarija, Kipras, Čekijos Respublika, Danija, Estija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Graikija, Vengrija, Islandija, Airija, Italija, Latvija, Lichtenšteinas, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Nyderlandai, Norvegija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovakijos Respublika, Slovėnija, Ispanija, Švedija, Šveicarija ir Jungtinė Karalystė.

Pastabos dėl naudojimo Prancūzijoje

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see www.arcep.fr.

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, www.arcep.fr.

Pastabos dėl naudojimo Rusijoje

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Korėjos deklaracija

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Taivano deklaracija

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Vietnamo telekomunikacijų ICTQC tipo patvirtintų gaminių laidinio / belaidžio ryšio ženklینimas



Rodyklė

A

akustinės specifikacijos 16
aplinkos apsaugos programa 19
aptarnavimas
 gaminio supakavimas iš naujo 13
atliekų išmetimas 22
atminties lustai, spausdinimo kasetė
 aprašas 7

B

baterijos yra 21

D

dažų kasetės. Žr. spausdinimo
 kasetės
dydžio specifikacijos, gaminyje 16

E

eksploatacinės medžiagos
 ne HP 5
 perdirbimas 20
eksploatacinių medžiagų
 padirbinėjimas 6
elektroninės techninės įrangos
 perdirbimas 22
elektros duomenys 16
energijos
 sąnaudos 16

F

fizinės specifikacijos 16

G

gaminio supakavimas 13
gaminio supakavimas iš naujo 13
gaminio transportavimas 13
gaminys be gyvsidabrio 21

garantija

 gaminys 2
 licencija 8
 spausdinimo kasetės 4

H

HP operatyvi pagalba vartotojui 12
HP žiniatinklio svetainė, skirta
 sukčiavimo klausimams 6

I

Interneto svetainės
 medžiagų saugos duomenų
 lapas (MSDL) 22
internetu svetainių
 pranešimai apie sukčiavimą 6
išmetimas, kai nebenaudojama 21
išmetimas, nebenaudojama 21

J

Japonijos VCCI pareiškimas 27

K

Kanados DOC taisyklės 27
kasetės
 garantija 4
 ne HP 5
 perdirbimas 20
Korėjos pareiškimas dėl EMC 28
kova su padirbtomis
 eksploatacinėmis medžiagomis 6

L

licencija, programinė įranga 8

M

Macintosh
 pagalba 12
medžiagų saugos duomenų lapas
 (MSDL) 22

N

ne HP eksploatacinės medžiagos 5
nenaudotos medžiagos 21

P

padirbtos eksploatacinės
 medžiagos 6
pagalba
 gaminio supakavimas iš naujo 13
 internete 12
pagalba internete 12
pagalba klientams
 internete 12
pagalba vartotojui
 gaminio supakavimas iš naujo 13
pareiškimai apie lazerio
 saugumą 27, 28
pareiškimai apie saugumą 27,
 28
perdirbimas 20
 elektroninė techninė įranga 22
 HP spausdinimo medžiagų
 grąžinimo ir aplinkos
 apsaugos programa 20
programinė įranga
 programinės įrangos licencijos
 sutartis 8

S

- spausdinimo kasetės
 - atminties lustai 7
 - garantija 4
 - ne HP 5
 - perdirbimas 20
- specifikacijos
 - elektros ir akustinės 16
 - fizines 16
- Suomijos pareiškimas apie lazerio saugumą 28
- Svetainės
 - pagalba klientams 12
 - Pagalba Macintosh klientams 12

T

- techninė pagalba
 - gaminio supakavimas iš naujo 13
 - internete 12

